

# LA AURORA SOCIAL

Vocero Defensor de la Clase Obrera Centro-americana  
y órgano oficial de la "Confederación de Obreros" de Costa Rica

DIRECTOR,  
**GERARDO VEGA C.**

*El progreso es un conjunto  
de verdades conquistadas*

EDITOR,  
**OVIDIO ROJAS**

Año II

Aparecerá cuatro veces durante el mes

Núm. 62

Gran almacén  
de ropa hecha  
y novedades

**ROBERT HERMANOS**

Visite Ud. este conocido Almacén



Acreditado por sus precios bajos

Todo barato

Todo nuevo

Imitada por todos



Igualada por ninguno

*Da vigor á los viejos,  
fuerza á los jóvenes y belleza á las mujeres*

--Platería de París--  
--de Rafael París Espinar--

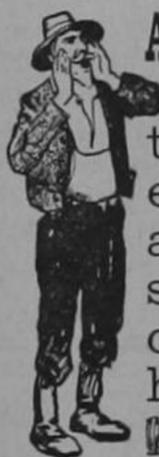
---Ahora en la Avenida Central, frente a „La India“---

VENTA DE MAGNIFICAS ALHAJAS Y RELOJES  
REPARACIONES DE JOYAS A PRECIOS MODICOS

**FABRICA de REFRESCOS**

Los mejores del país

**LA NERJEÑA**



**AL QUE NO HABLA... NI DIOS LO OYE**

El secreto del éxito de todo negocio está en el el anuncio. El que no anuncia no vende. Avise Ud. en "La Aurora Social" que visita todos los hogares. Ya Ud. lo sabe: "Al que no habla..."

**SASTRERIA CASTAING**  
ESMERO Y PRONTITUD

Alajuela **Costa Rica**

**Se vende** el derecho a un lote de terreno situado por el río Ocloro. Tiene una pequeña construcción y pagando la mitad al contado lo demás puede ser en abonos. Dirigirse a E. F., apartado 767.

Imprenta de „La Aurora Social“. — San José, Costa Rica

# Al comenzar el año

Nota Editorial

**B**ASO a la carroza de los entusiasmos que se ha detenido para saludar el Año Nuevo; campo libre y de ventura para que se deslice triunfante por el sendero de las escabrosidades la caravana pujante de las ideas.

Al echar en el vetusto morral de los siglos el último legajo del calendario viejo, aparece mil novecientos catorce, gallardo como un rey indio, cabalgando en el brioso rocinante del tiempo que ha de traer para unos opíparos manjares de satisfacción, para otros holganza y vicio, y para los más y para nosotros, viscisitudes, humillaciones, esfuerzos y una luz muy tenue de esperanza que parpadeará a cortos intervalos en los caminillos luengos de la vida oscura.

La tez un poco humedecida por el cierzo helado de las decepciones y el alma un poco endurecida por los golpes de la ira vocinglera, aunque no derrotados porque

no hay quien se atreva a combatir valerosamente con el pensamiento liberal y gallardo y honrado porque lo vierte la fuente de la sinceridad, proseguimos agitando con heroísmo el pendón que corteja con sus ondulaciones los soplos fragantes de la libertad, el derecho y la justicia.

El esfuerzo con su tenacidad venciendo al tirano enemigo la miseria, es la semilla seca que bota el árbol y luego se hace fértil en la tierra.—Así, subiendo la inclinada pendiente de las dificultades, amarillentas las sandalias por el polvo de la crítica, las espaldas encorvadas y sudorosas por el peso del fardo de los sacrificios, emprendemos este nuevo año sin haberes ni riquezas pero con más vigorosos anhelos en el corazón.

\*\*

Quizás sean atrevidas nuestras aspiraciones, pero queremos muchos años de vida en nuestra carrera periodística,—no para conquistar laureles ni caudales,—sino para cantar siempre con voz libre el himno de la Verdad acompañando con redobles de conquista.



Demora

La celebración de los festejos de principio de año han demorado un tanto la publicación de nuestra hoja, pero ya estamos de nuevo a la orden de ustedes.

Turistas

En días pasados algunos turistas visitaron la Penitenciaría y tuvieron frases encomiásticas para el régimen interior de aquel establecimiento penal.

Renuncia

La Sociedad "El Porvenir de los Obreros" de San Salvador, no aceptó la renuncia que presentó el Secretario de dicha asociación.—Así nos lo comunica nuestro corresponsal en aquella República.

Viaje

El 26 del mes pasado salió de Costa Rica nuestro buen amigo y compañero don Leopoldo Valencia.

Visita

El 1º de enero nos honró con su visita nuestro activo Agente en la Mina Tres Hermanos don Fulvio Rodríguez F.

Pandemonium

Con abundante material de lectura, con escogidas ilustraciones y siempre nítido, nos ha visitado este importante colega.

El Congreso de Obreros

Por la comunicación que en otro lugar publicamos, podrán ver nuestros lectores que la Federación de Obreros de la República de El Salvador, desea que el 2º Congreso de Obreros Centroamericanos se celebre en esta capital.

Fiestas cívicas

En Puntarenas habrá fiestas cívicas.—Ya ha sido nombrada la Comisión organizadora de dichos festejos.

Centenario

Las fiestas patrias con que se conmemorará el centenario del prócer centro-americano Don Juan Rafael Mora prometen estar lucidas.

Adelante, colega

"El Pacífico" de Puntarenas "ha cambiado su indumentaria" por una más nueva y nítida, prometiéndole más notables mejoras.

Muy bien! Deseamos que el público corresponda a tan nobles esfuerzos.

## Palpitaciones centroamericanas

# El Centenario de Mora y el Congreso de Obreros

Señor Secretario de la «Confederación de Obreros» del Estado de Costa Rica Ciudad.

Mi distinguido compañero:

No habiendo sido posible verificar el segundo Congreso de Obreros Centroamericanos en la ciudad de Managua, capital del Estado de Nicaragua, según decreto dado por el primer Congreso de Obreros Centroamericanos en la ciudad de San Salvador, capital del Estado de El Salvador, a los diez días del mes de noviembre de mil novecientos once, debido a que los obreros del pueblo nicaragüense se encuentran hoy combatidos por las ambiciones mezquinas de hijos desnaturalizados de aquella desdichada tierra, donde no alumbraba el radiante sol de la libertad.—En vista de estas dificultades me dirijo a Ud. para que ponga en conocimiento

de la Honorable Corporación de que es Ud. digno Secretario, que por instrucciones de la institución que represento, pido a esa honorable agrupación, que dado a las dificultades que no permitieron reunirse el Congreso el 15 de setiembre del presente año en la ciudad de Managua, según el decreto antes dicho, decrete:—que dicho Congreso se reúna en esta ciudad en celebración del Centenario del egregio patriota de la integridad centroamericana don Juan Rafael Mora.

Al poner en conocimiento los deseos de la «Federación de Obreros» del Estado de El Salvador, suplico a Ud. le dé curso legal a esta comunicación para los efectos consiguientes.

De Ud. Atto. y S. S.

Leopoldo Valencia

San José, Dicbre. 23 de 1913.

## Movimientos obreros

### SOCIEDAD DE TIPOGRAFOS

En la asamblea general que celebró ayer domingo esta Sociedad se procedió al nombramiento de la mitad de la Directiva, quedando integrada del siguiente modo:

Presidente don Emilio Alpizar A., Vice-Presidente don Gerardo Vega C., Secretario don Jesús Porras Ch., Tesorero don Juan Diego Tejada, Contador don Alberto Moreno, Fiscal don José Z. Muñoz, Vocales don José Araya S., don Benjamín Artavia J., don Jesús María Segura, don Jesús Romero, don Ginés Pujol, don Carlos de J. González, don José Montero y don Daniel Contreras C.

Acierto en sus labores deseamos al nuevo Directorio.

## El Reductor



El fué tenaz, logrando persuadirla con juramentos de sentido amor; y ella fué débil, y en instante aciago el hogar de los suyos deshonró.

El por las calles pasa en su automóvil con todo el despotismo de un señor.... y ella va por las casas murmurando: «Una limosna por amor de Dios»

## EL FEMINISMO

Muy poco sabemos del movimiento feminista que ahora se agita en el mundo.

No solamente son la Pankurst y Ana Kenny las que «han despertado a Inglaterra».

El movimiento tiene sus simpatizadoras en los grandes y pequeños centros civilizados, y allá en la China, al fundarse la República, se ha operado de igual modo una evolución admirable: la liberación de la mujer oriental.

\*\*

No sabemos si las ideas que sustentan las «sufragettes» sean una locura. Lo que sí decimos es que la mujer actual es competen-

te para la lucha en sus diferentes manifestaciones.

Se les tilda de revolucionarias porque ven en el sufragio un símbolo de progreso y porque desean aportar su grano de arena para la construcción del grandioso edificio social en que ha de vivir una humanidad menos inconsciente y con más sentimientos.

Las mujeres inglesas han tenido su visión de derecho político y por eso han participado en todos los movimientos igualitarios, y anhelan la libertad porque es la base del progreso y el progreso es un conjunto de verdades conquistadas.

## LOS EXPATRIADOS SALVADOREÑOS

Los vientos de la política que a veces tienen demostraciones insanas de opresión y tiranía, han traído a nuestras playas a unos hijos de la tierra salvadoreña que hoy sufren la altivez de sus ideas con la misión errante del proscrito.—«La Aurora Social» envía su saludo y sus respetos a los nuevos huéspedes que buscan un asilo cariñoso en Costa Rica

En los espectáculos

## La cultura en el teatro

La cultura es la más simpática demostración en la persona.—Un traje elegante se considera indigno cuando lo lleva una persona mal educada, y las miradas de la gente decente se tornarán siempre agresivas contra esas personas desposeídas de todo principio de corrección.

Tal decimos por ciertos espectadores de teatro que abusan de su configuración humana para asistir,—orondos y satisfechos,—a ubicarse contiguo a cualquier persona que sabe de proceder personales, haciendo del recinto culto de un teatro una verdadera plaza de la vulgaridad.

Y no se diga con énfasis de disculpa que es la masa poblana la de estos desaciertos, porque hemos visto lechuguinos de clavel y bastón, hijos de un «Don Dinero» cualquiera, que van a los espectáculos a demostrar la flaqueza de su instrucción moral.

Al margen de las ideas

## Habrá rebeldes?

Hoy más que nunca las nubes de la metafísica se disipan: la revolución social se impone cada día más. Cuando todo era barbarie o monocracia, los griegos lanzaron estas palabras que los hizo el primer pueblo de la antigüedad: «Libertad!» «¿Sumión?...» Oh! nó! ¡Rebeldía! Rebeldía mientras haya un hombre que sea carne de cañón!—Rebeldía mientras haya una mujer que sea carne de burdel!—Rebeldía mientras haya antros de corrupción!—Por rebeldía contra el fetichismo agudo y los prejuicios estúpidos, es que la conciencia colectiva se ha hecho pensadora.—La Verdad es la luz de la naturaleza y de la humanidad. En el misterio de las sombras se refocilan los buitres de las conciencias y en el pútrido pantano de sus ignominias agitan sus negras venganzas.

¡Qué bien os conocemos!

Femeninas-

## NUESTRO MODO DE SER

No estamos aun lo suficientemente convencidas de que muchos de los triunfos de la vida se deben al don,—natural o adquirido,—que nos dá ascendente sobre nuestros semejantes. Es necesario dominar, ya por una cualidad innata, ya por un talento debido a un estudio perseverante. Pero para ocupar un lugar verdaderamente envidiable en el círculo de nuestras relaciones y fuera de él, es necesario reunir todas las cualidades que integran lo que se llama nuestra manera de ser, porque hasta hoy no se ha definido.

Emilia Castro Salas

# Los futuros reos

Ya habréis visto muchas veces, al recorrer esas calles de Dios, niños que cruzan,—con una desfachatez que asombra,—con sendos cigarros en la boca; o habréis visto a algunos otros entrar como en su casa a una cantina, en donde se ponen a libar copas de licor.

De seguro que mucho de dolor y mucho de indignación se apodera de vosotros.—Dolor porque aquellos niños que apenas van por el principio de la vida, llevan ya sobre la frente el signo de las futuras desgracias, que son naturales consecuencias del vicio; indignación porque ellos al pasar horas enteras en el regazo del mal, no significan más que una amenaza para el hogar y para la sociedad.

Pues bien, a mí me causan tristeza, nada más que tristeza, esos pequeños vagos, porque pienso que la mayoría de ellos son los que se amamantaron en la miseria, los hijos de la pobreza, los que un día, moribunda la pobre madre, se echaron a la calle, a conseguir un pan, una medicina, y por encontrarlo todo se tuvieron que

hacer ladrones, pilletes sin ninguna noción del Bien y del Mal. Si, son ellos los que sintieron la sombra del dolor sobre su alma en vez de sentir la luz de la alegre primavera.

Son los que por el afán de vivir se van por el laberinto del mundo en busca de todo lo necesario para el sustento; y se tornan malvados sin quererlo, porque siendo inexpertos tomaron la compañía de algún hombre que los llevó por un fatal sendero.

Pobres de los pequeños vagos! El destino quiso poner su saña sobre ellos y les colocó en la pendiente del vicio; les dió de mamar en los escuálidos pechos de la miseria, para que luego se fueran desamparadamente por el mundo y se encontraron con la Fatalidad, con el Crimen tal vez!

Pobres de los pequeños vagos! Rogad por ellos oh! madres que vivís en la opulencia y tenéis a salvo la infancia de vuestros hijos! Rogad por esos pilletes que tempranamente se asomaron al antro de todos los vicios!

Cosas de la vida....

## El instante fatal

*Todo en la vida tiene colores de muerte. - La alegría es trágica y la tristeza es siniestra. - Laliqne.*

No tenemos nada que envidiar a las grandes ciudades europeas desde el punto de vista del suicidio.

La diferencia estriba en que allá se recurre a la muerte por medio del ácido carbónico o la inmersión y aquí se emplea un medio más rápido y seguro: el arma de fuego.

No sabemos a qué atribuir ese estado morboso porque atraviesa la humanidad en el siglo xx y que amenaza invadir a los pueblos jóvenes y vigorosos.

Es la falta de fe o carencia de intrepidez para soportar los atroces golpes de la adversa suerte?

Creemos que ambas cosas.

Pero indudablemente y aunque parezca contradictorio, se necesita en el fatal instante de valor sobrehumano para lanzarse de repente a la región de lo desconocido, sin saber en qué puesto nos deje la nave en que nos embarcamos para la eternidad.

¿O tal vez se pierda en aquel horrible momento, bajo el peso de la demencia, el recuerdo de cuanto rodea a la criatura y le atrae hacia el mundo?

De otra manera no se podría explicar que se abandone de improviso a los seres queridos.

Todo iría perfectamente si fuéramos a convertirnos en un poco de polvo y a descansar para siem-

pre como los brutos en el seno de la madre tierra.

Pero todo indica que el alma del hombre es inmortal.

El filósofo Pascal, escéptico en el fondo, recomienda que se crea en la otra vida «por si acaso.»

Al ser cierta la teoría de los materialistas, nada habremos perdido con nuestra fe en la vida futura, y si existe de veras, llegaremos a la meta ansiada.

¡Pobres espíritus, que al sentir la mano descarnada de la realidad perdieron la luz divina de la razón cayendo en el abismo para no resurgir jamás!

Sin duda no estaban acostumbrados a luchar y a vencer el infortunio.

Por el mundo vagan muchos desventurados que llevan la corona de espinas sobre la frente y en sus hombros la más abrumadora cruz, y sin embargo no sueñan en poner término a su martirio.

No mutilemos nuestro destino porque lo único irremediable es la muerte.

¿Por qué han de recurrir a ella los naufragos de la vida como a la única tabla de salvación?

En la aterradora frecuencia con que se repiten los suicidios, como dice Lombroso, influye mucho la sugestión y el ejemplo.

Deber es de los periodistas procurar destruir esa llaga que corroe nuestro organismo social.

De lo contrario, cuando querramos remediar el mal, ya será tarde.

Para las autoridades...

## La vida humana en peligro

Si los daños sociales son una amenaza terrible para la civilización del porvenir, los perjuicios prácticos y accidentales son doblemente lamentables en la civilización presente. Y no se diga como evasiva sin crédito que sólo debemos alimentarnos del ideal o del doctrinarismo, como otros órganos análogos se dedican a relatar lo sensacional, lo que sucede hoy, sin que mañana haya ni siquiera un recuerdo de lo que sucedió ayer, sin que se observe en el diarismo actual un comentario siquiera lejano de lo incorrecto, que sirva de previsión para las venideras desgracias.

¡Qué hacer! El periodismo nuestro vive del pueblo, pero lo que menos le importa es el pueblo mismo.

Quién se ha atrevido a decir con autorizada aclamación que esas carreras vertiginosas de los automóviles en una ciudad tan pequeña como San José son atentatorias a la vida humana, y lo que es más cruel y triste, a la vida infantil?

Nadie!—Parece suficiente con decir que a un niño le trituró la cabeza un automóvil y que el hecho fué casual, lo cual es una autorización indirecta para que todos abusemos de ese nuevo versículo de las leyes, y como si en nuestros códigos no existiera agravante para esos casos tan especiales que se llaman de «imprudencia temeraria.»

No queremos el castigo injusto para nadie y sería nuestro mayor anhelo que viviéramos cobijados con el manto de la justicia.—Pero queremos aclarar como imparciales y como humanos que hay mucho abuso en el manejo de vehículos en San José, con grave amenaza, repetimos, de la vida humana.

Y lo más grave del caso es que en todas las esferas existe la desigualdad. Un agente del orden no se atreve a reprimir a un conductor de automóvil por indebido que sea su proceder; en cambio, estos mismos agentes del orden arremeten su gallardía con un infeliz carretonero!

Callemos mejor. No vaya a ser que se nos ocurra decir en forma que San José de noche es un tormento para los vecinos honrados que desean dormir tranquilos, pues no sólo el estruendo de la gasolina los despierta sino la escandalosa algarabía con que saludan la madrugada los bohemios de la capota y del asiento de resortes.

Sabemos que hay un buen reglamento de automóviles, pero para qué? Si al acercarnos a interrogar a un policía sobre el particular no sabe si le hablamos del sol o de las estrellas; y si lo supiera ¡pobre de él! porque muchas veces en esos autos que ocasionan desgracias van acomodados altos gobernistas o engalonadas figuras de hombres «honrados».

**Lidio Bonilla Pérez**  
 Pintor, decorador y fotulador  
 - Pintor escenógrafo -  
 Contratista de trabajos en pintura lisa y tapiz  
 Dirección: 100 varas al Norte de la Imprenta Nacional  
**RAPIDO** **BARATO**

**Emiliano Carazo**  
**SASTRE**  
 TALLER: 100 VARAS AL OESTE  
 DE LA IGLESIA DE LA SOLEDAD  
**ESMERO, HONRADEZ Y PRONTITUD**  
**CORRECCION en el CORTE y BUEN GUSTO**

**DEPOSITO DE ARENA**  
 de Río Grande  
 Oficina contigua al Asestadero de M<sup>o</sup>alf  
 Unica que vende el acreditado material procedente de las minas de Río Grande.—NO TIENE AGENTES - - -  
 Teléfono 218 **SAN JOSE** Apartado 704

**HOJALATERIA** **FONTANERIA**  
**ILDEFONSO VEGA**  
 Dirección :- Casa número 56, 8<sup>a</sup> Avenida Este, frente a la antigua Cárcel de Mujeres, hoy Casa de Refugio.  
**-PLOMERIA-**

**Juan E. Ramírez**  
**ZAPATERO**  
 Cuenta con elementos prácticos para satisfacer las exigencias en el arte de elaborar calzado. Garantiza que gasta los mejores materiales que se pueden obtener, y que el trabajo es de lo más fino y elegante, siempre ajustado a la moda.  
 Dirección:—Detrás del Colegio Superior de Señoritas, esquina diagonal a «La Industria.»

**LA ZINCOGRAFICA**  
**NUEVO TALLER DE REPRODUCCIONES**  
**-FOTOGRAFICAS -Y- FOTOMECANICAS-**  
 Clichés artísticos sobre zinc, cobre y bronce para ilustraciones de arte, revistas ilustradas y avisos gráficos  
**ULTIMOS PROCEDIMIENTOS**  
 - - - Exactitud, Arte, Baratura, Puntualidad y Garantia - - -  
 Taller situado a 350 varas al **F. CANOSSA** Sur del Banco de Costa Rica **San José**

**DEPÓSITO DE MUEBLES Y COLCHONES**  
 de ARISTION JIMENEZ  
 DETRAS DEL TEATRO NACIONAL  
**Vende los mejores muebles**  
 a precios reducidos  
 Visite este taller

**ALAJUELENSES:**  
**LA ECONOMIA DE TIEMPO Y DINERO**  
**REPRESENTA LA RIQUEZA.**  
 Un Establecimiento Comercial que importa sus mercaderías de las principales casas productoras de Europa y los Estados Unidos y es atendido por sus propietarios con muy escasos gastos, como la *Librería Alajuelense de Calvo Fernández y Cia.*, tiene que vender a precios reducidos. ¿A qué pues molestarse encargando a otra parte lo que aquí se puede conseguir talvez más barato? Haciendo vuestras compras y recomendando vuestras comisiones a la **LIBRERIA ALAJUELENSE**, os haréis muy pronto ricos.—s. o.—12 oct.

**BARBERIA**  
**LA PRINCESA DEL DOLAR**  
 SITUADA AL FRENTE DEL CAFE DE DOÑA URBANA  
**ASEO, PRONTITUD Y ESMERO**  
 San José • • • Costa Rica

**Manuel Madrigal Q.**  
 Frente al Palacio de Justicia  
 Tienda de Novedades **Especialidad en ropa hecha**

**Zapatería**  
 de Enrique Benavides  
 Situada en la Calle del Tranvía al frente de «La Marina»  
 Calzado para señoras perfectamente acabado  
 Para caballeros gran variedad de estilos

**IMPRENTA MODERNA**  
 SAN JOSE, C. R. - FRENTE A LA BIBLIOTECA NACIONAL  
**ELEGANCIA, RAPIDEZ Y BARATURA**  
 EN TODOS LOS TRABAJOS QUE SE LE ENCOMIENDEN  
 Esquelas mortuorias á toda hora del día y de la noche